

—  
初見

J A P A N

日本  
—



# 北海道・楓絢定山溪五日

白金青池・四季彩之丘・秋戀大雪山・豐平川獨木舟



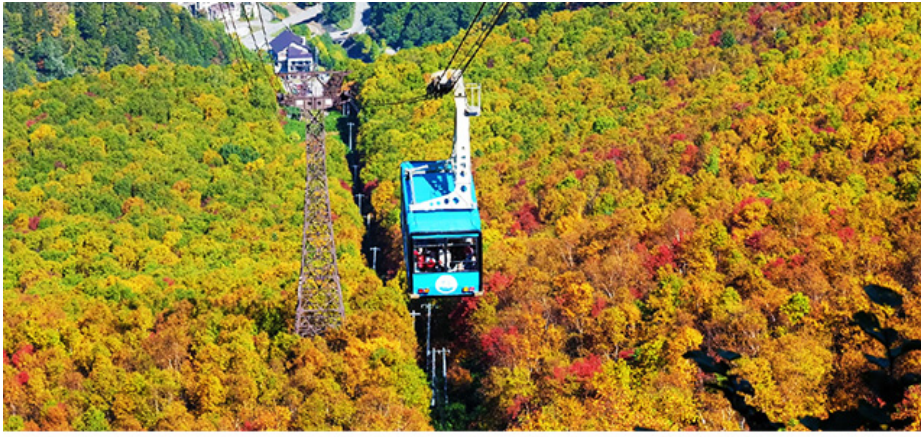
## 加人之絆首部曲・初見日本

### 【30載歲月如歌】最好的日本・獻給最親的加人

承蒙加人們的厚愛，2026年加利利旅遊迎來「30週年」輝煌里程碑，為了回饋這份情誼，我們的「日本全新改版」，將多年來的款待心法重新洗鍊，規劃「初見日本、星曜日本、奢藏日本」三大系列，向加人致上最深的謝意，把最好的日本，呈獻給最親的加人。

### 【初見日本】鍾愛加人・優雅留白的邂逅

第一次與日本相遇，或是久別重逢後的喜悅，都是一次怦然心動的邂逅。我們推出「初見日本」系列：捨棄趕路的疲累，不追求走最多景點，以恰到好處的節奏，換取優雅的留白。舒適好眠的飯店，體貼入微的陪伴，給加人最驚喜的旅程。



## 北國金秋 · 豔火楓錦

豔紅燦黃堆砌濃郁風華，優雅中蘊藏漫狂熱情。

### 追楓前線 · 大雪山纜車

乘坐纜車展開森林空中散步，俯瞰日本紅葉起點的明豔風姿。旖旎秋色翩染山岳雄偉景緻，綺麗橙紅烘襯山谷，描繪壯闊自然風光。

### 瑰琦藍調 · 美瑛白金青池

富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川交會，經陽光反射映入瞳孔而呈碧藍色澤，枯槁落葉松林襯托清澈天空藍，蒼穹之下彷彿仙境。

### 暖色畫卷 · 四季彩之丘

掃帚草、波絲菊與大理花綻放美瑛丘陵，織紡條紋拼布般的幻麗花田，引人沉醉於秋色無邊的爛漫盛宴。

### 秋漾定山溪 · 豐平川獨木舟

沿著清澈川流輕槳划動，絢爛楓紅與蕩漾水波交相輝映，猶如烈焰在林間輕舞，映照北國秋季的醉人詩意。

### 光影流轉 · 安田侃雕刻美術館

廢棄木造小學改建的美術館，運用幾何曲線與綠林景深，打造自然之美的戶外藝術天地。



貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他體驗，敬請知悉。

# 永恆純淨 · 恬美夢鄉

枕寐湖泊與森林之境 · 浸浴天然暖泉 · 讚嘆大地賦予的美好。



## 天然暖泉 · 富良野 La Vista Hill

鄰近JR富良野站的渡假飯店，優越的地理位置，享有便捷機能。頂樓的露天大風呂「紫雲之湯」，展露富良野地區的山巒倩景。



## 山林暖宿 · 旭岳溫泉萬世閣飯店

2022年翻新的萬世閣飯店，位於大雪山國家公園，海拔1,100公尺。客房寬敞大方，選用「席夢思」床墊、旭川家具，打造舒適環境。飯店設有溫泉、三溫暖、露天桑拿等，讓您澈底放鬆身心。



## 旅次山澗 · 定山溪Blissen大飯店

座落山谷的Blissen，自1945年至今，接待600萬名遊客，2021全面整修後，盛大回歸。客房配備英國皇室御用「斯林百蘭」名床，大面積觀景窗，提供溫馨空間。不妨靜享露天浴池、庭園步道，沉浸自然風光。



## 癒心湯宿 · 定山溪愉樂草庵

2022年隆重開幕，定山溪溫泉區最新夢宿，大廳展示獨特書法藝術。客房皆設有天然溫泉浴，兼具和風職人精神與西式嶄新創意，讓貴賓遠離世俗塵囂，為北國的幽謐壯麗而心醉。



貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

# 永恆純淨 · 恬美夢鄉

枕寐湖泊與森林之境，浸浴天然暖泉，  
讚嘆大地賦予的美好。



## 都會風情 · 札幌索拉利亞西鐵飯店

日本知名飯店品牌「西鐵集團」，2021年進駐札幌市中心，對面即是北海道舊廳本舍，步行10分可至札幌車站、大通公園，悠賞市區風光。



## 北國經典 · 札幌格蘭大飯店

創立於北海道的首間國際化飯店，1934年開幕，引起廣泛關注，曾接待昭和天皇、菲利普親王、海倫凱勒等重要人物。客房融合古典與現代的風格，採用「席夢思」寢具，營造舒心的渡假氛圍。



貼心提醒：若客滿或休息，將安排其他飯店，敬請知悉。

# 珍饈饗宴 · 海味天堂

受自然恩惠的北海道，物產豐沛多樣，澎湃美味讓您大快朵頤。

## 旬彩御膳 · 溫泉飯店會席料理

以精緻料理表現四季旬彩，滿桌的豐盛精巧令人食不暇給。品味和式細緻美學，讓感官因佳餚而柔軟。



## 極上海味 · 螃蟹風味料理

入席和風典雅空間，奢享擺盤精緻多彩的螃蟹御膳，鮮甜彈牙的上等蟹肉，寵愛饕客味蕾。

## 精巧餐肴 · 法式創意料理

秉持法式料理精緻、多樣性的特色，為貴賓呈演美學與味蕾交織的巧麗餐宴，豐富您的感官體驗。



貼心提醒：(1)若客滿或休息等情況，將調整為其他精選料理，詳如行前說明會資料所載。  
(2)照片為專業攝影師拍攝，擺盤、食材及菜色依季節調整，請以餐廳現場提供為準。

## 景點距離參考

千歲 - 富良野 125Km

富良野 - 美瑛 29Km

美瑛 - 旭岳 47Km

旭岳 - 美瑛 130Km

美瑛 - 札幌 63Km

札幌 - 定山溪 28Km

定山溪 - 北廣島 50Km

北廣島 - 千歲 33Km

行車總公里數 約505 Km



遊覽車 ● 景點城市



## 參考航班

長榮航空

### 去程航班

BR116 TPE/CTS 台北/日本札幌 10:10/15:00

飛行時數 3小時50分直飛

### 回程航班

BR115 CTS/TPE 日本札幌/台北 16:00/19:10

飛行時數 4小時15分直飛

(以上為參考資訊，實際航班時間及轉機點以說明會資料為最終確認。)

# DAY 1 台北/千歲 - 富良野 ( 或十勝 )



## 邂逅浪漫國度

美好的旅程即將實現，開啟這一趟期待已久的旅行。童話般的美麗夢境，引領你走向最愜意、最悸動的夢幻國度。



## 國際航空・線上加價選位服務

(1)華航/長榮/阿聯酋/阿提哈德皆提供加價選位服務，若有座位需求(如與同行者相鄰)，請主動洽詢旅遊專員。(2)需等團體機票開票後，提供票號給貴賓自行到航空公司官網進行線上付費選位(航空公司保有座位最終調整權)。



早餐：溫暖的家  
午餐：飛機餐 ( 加贈迎賓季節水果 )  
晚餐：飯店雅韻旬味會席 或 主廚創作料理 或 匠選自助饗宴



富良野La Vista Hill / 或十勝川溫泉 第一飯店 / 或十勝川溫泉 觀月苑 / 或同等級  
【皆入住和室或和洋室或洋室客房】



【貼心提醒】本公司盡量忠於原行程，若遇交通、氣候、飯店地點等因素影響，仍保有行程順序調整之權利。

# DAY 2 富良野 - 美瑛\*四季彩之丘、白金青池\* - 旭岳 ( 或層雲峽 )



## 美瑛・四季彩之丘

十勝岳連峰山腳下的★四季彩之丘，秋日化作暖色畫卷，赤紅掃帚草、粉嫩波絲菊與濃豔大理花交相綻放，鋪展於美瑛地區的丘陵地帶，勾勒條紋狀或拼布式的遼闊花田景觀。



## 美瑛・白金青池

座落優美小鎮的▲美瑛白金青池，富含氫氧化鋁的溫泉水與美瑛川河水交會，經陽光反射映入瞳孔而呈水藍色澤。藍調隨季節變化，秋日橙黃與枯槁落葉松林，襯托清澈天空藍，瀟灑幻想氛圍。



早餐：飯店內享用  
午餐：富良野精選風味餐 或 法式創作饗宴  
【¥4,400】  
晚餐：飯店雅韻旬味會席 或 主廚創作料理 或 匠選自助饗宴



旭岳溫泉萬世閣飯店 / 或層雲閣飯店 / 或層雲峽大雪飯店 / 或同等級【皆入住洋室或和洋室客房】



【團費包含】★四季彩之丘。

# DAY 3

## 旭岳\*旭岳纜車或黑岳纜車\* - 美唄\*安田侃雕刻美術館\* - 札幌\*自由活動\*



### 旭岳・大雪山旭岳纜車

標高2,291公尺的北海道最高峰「旭岳」，獲愛努人賦予「神的庭園」之美稱，隨四季變化的山岳風光令人著迷不已。搭乘★大雪山旭岳纜車，開啟森林空中散步，俯瞰秋紅楓林綻放風采。



### 層雲峽・大雪山黑岳纜車

標高2,291公尺的北海道最高峰，獲愛努人賦予「神的庭園」之美稱，隨四季變化的山岳風光令人著迷不已。搭乘★大雪山黑岳纜車，開啟森林空中散步，俯瞰各色高山花卉綻放風采。



### 美唄・安田侃雕刻美術館

藝術家安田侃將廢棄的木造小學改造成▲安田侃雕刻美術館，運用幾何曲線雕塑的作品四散各處，與綠林融為一體。自然光溫柔流瀉，光影細膩交錯，對家鄉的愛意讓歷經興盛榮衰的土地重獲新生。



### 自由活動推薦・狸小路商店街

北海道歷史最悠久的商店街之一▲狸小路商店街，發祥於150年前明治開拓時代，活力代代相傳。總長約900公尺的大規模商店街，擁有約200家店鋪，復古與新潮渾然一體，飄散當地獨有的生活氣息。



### 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，綠葉逐漸轉變成唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



早餐：飯店內享用  
午餐：法式創作饗宴 或 匠選和牛壽喜燒  
【¥4,200】  
晚餐：自由活動時光，本餐敬請自理



札幌萬怡飯店 / 或札幌索拉利亞西鐵飯店  
/ 或札幌格蘭大飯店 / 或三井花園飯店 /  
或同等級【皆入住洋室客房】



【團費包含】★旭岳纜車或黑岳纜車。

# DAY 4

## 札幌\*北海道神宮\* - 定山溪\*豐平川獨木舟\*



### 札幌・北海道神宮

札幌圓山公園境內的▲北海道神宮，是北海道規模最大的信仰中心。祭祀19世紀對開墾有重大貢獻的「開拓三神」與明治天皇，有「開拓民的心靈家園」之稱，受北海道民乃至全日本國民崇敬。



### 定山溪・豐平川獨木舟

悠遊在碧綠溪水，獨特安排★豐平川獨木舟，徜徉清澈平靜的水面。這裡因火山活動形成山岳景觀，四周由高山植物包圍，船槳划動的潺潺水聲悅耳動人，使身心浸染在山谷氣息之中。



### 賞楓之旅・貼心提醒

樹林聽見秋神的呼喚，綠葉逐漸轉變成唯美的橙黃或朱紅色彩。由於楓紅（或銀杏）的週期易受天候影響，因此無法保證紅葉（或銀杏）的多寡和規模。請以愉悅的心情悠遊，有緣邂逅季節美景。



### 日本餐食・貼心提醒 Notice

日本對素食等特殊餐的界定和台灣不同，許多飯店和餐廳「不提供素食」或「另外付費才能變更」。若有此需求，請您報名時告知，我們將盡力協助，但不保證日本皆可配合（若此行程無法滿足您的需求，請洽專員推薦其他行程）。



早餐：飯店內享用  
午餐：旬味蟹御饗【¥7,000】  
晚餐：飯店雅韻旬味會席 或 主廚創作料理 或 匠選自助饗宴



定山溪愉樂草庵 / 或定山溪草月 / 或定山溪Blissen大飯店 / 或同等級【皆入住和洋室或洋室客房】



【團費包含】★豐平川獨木舟。

# DAY 5 定山溪 - 北廣島\*三井Outlet\* - 千歲/台北



## 北廣島・三井Outlet

北海道唯一的三井集團Outlet▲北廣島・三井Outlet，是北海道及東北地區最大的購物中心，約180個日本國內外品牌進駐，令人目不暇給，更能盡情選購北海道道地美食與特色伴手禮，樂享購物趣。



## 分享您的旅行感動

【旅遊BLOG+ 長期徵文中】快樂的記憶，滿載著異國浪漫情懷。無論是感動時刻、拍照打卡、購物祕笈，都烙印在您最深刻的回憶，歡迎您與我們分享！並期待未來與您再次環遊世界！



早餐：飯店內享用

午餐：自由活動時光，本餐敬請自理

晚餐：飛機上







## 費用說明 (訂金、機票與優惠問題，請洽詢您的旅遊專員)

1. 費用包含：食 (自理餐除外)、住宿、行程中安排之入內參觀景點門票、全程導遊司機領隊服務費、團體行程天數中4200萬履約責任保險、500萬旅遊契約責任險、20萬意外傷害醫療險。
2. 費用不包括：機場來回接送、護照或其他旅遊證件辦理費、旅行袋、私人費用等。
3. 團體如包含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(如農曆春節期間或大聯盟職棒團或特殊團體，訂金為NT. 40,000元)
4. 部分團體不含機票，則每人訂金NT. 20,000元。(特別說明：若團體不含機票，則集合地點、集合日期時間，請依每日行程內容而定，歡迎洽詢旅遊專員)
5. 保留團位後請於三日內繳交訂金，如遇團體額滿或限期開票，請於隔日繳交訂金，始完成報名手續。尾款請於出發前10日或航空公司通知開票日前繳清。
6. 提醒您：當您繳付訂金即表示旅遊契約產生效力，本公司將依各協力商之要求，為您預付此趟旅程的旅館餐廳或機票等費用。若您因故取消，本公司將依「國外旅遊定型化契約書」之相關條款或估算已實付的費用，向您收取超支費用或退回剩餘訂金。多數外籍航空公司一經開立機票，旅客需付全額票款，且不接受調整名單。
7. 行程交通、餐食、飯店、每日行程內容，皆為事先安排，若旅客臨時在國外通知無法參加，視同放棄行程，無法退費。

## 餐食、文化說明

1. 日本飲食文化：日本和食以少油、清淡為主要特色，「生冷類型」的料理亦是日本常見的飲食型態，和台灣熟食文化相當不同，敬請知悉。
2. 日本素食模式：日本素食者「可食用蔥、薑、蒜、奶、蛋、排骨和柴魚熬煮的湯品」，請台灣素食者務必事先了解日本素食的差異。因此加利利旅遊的日本團，僅提供日本素食模式，其他素食類型恕無法配合，同時建議貴賓自備習慣的素食品，以備不時之需。
3. 特殊餐食務必主動告知：貴賓請於報名時主動告知旅遊專員您的特殊餐食需求 (例如不吃生食、不吃海鮮、不吃牛羊、不吃鴨鵝、不吃動物內臟等)，我們將盡力協助，但「無法保證皆可變更」。最晚務必在出發前30日，主動告知旅遊專員。若逾期通知，日本餐廳每一項修改，將收取修改服務費3,000日圓。
4. 日本鐵道餐食、部分餐廳和飯店餐廳，菜單和食材恕不接受任何變更：加利利嚴選日本合作廠商，為維護用餐水準，以及雙方長期合作之友好關係，「依日本官方規定，不接受個人習慣、信仰、挑食等因素而變更菜色」(變更菜單將造成日方困擾，甚至不再接待旅遊團，因此非常歡迎改報名其他加利利日本團體，請洽旅遊專員)。
5. 飛機上特殊餐食提醒：請在起飛前14日，主動告知旅遊專員。若逾期告知，航空公司可能無法更改。
6. 個人客製化餐食建議：若貴賓的特殊餐食需求較多，歡迎邀請親朋好友，自行組一團旅遊。

## 行程、交通說明

1. 航空公司、飯店、餐廳、景點順序和景點停留時間之確認，本公司盡量忠於原行程。若遇交通、氣候、住宿地點、景點距離等因素影響，公司保有調整之權利。若有異動將通知，並依行前說明會資料為準。
2. 日本交通：搭車時請全程繫上安全帶。日本國土交通省2012年頒布，司機每日行車時間不得超過10小時 (從車庫發車時間開始計算)，以防止疲勞駕駛所衍生的交通事件。
3. 日本泡湯文化：身上有刺青者，請準備可遮住刺青的「防水膚色貼布」，以避免受工作人員攔阻而無法進入浴場。
4. 航空公司座位安排：團費包含的機票類型為「團體機票」，不適用出發前預先選位，也無法事先確認座位相關需求 (如靠窗、靠走道等)，座位由航空公司安排，多依英文姓名依序排列，同行者有可能無法安排坐在一起，敬請知悉。
5. 景點、飯店、餐食照片或影片，皆為專業攝影師拍攝，實景會隨時節、角度或官方調整而有所不同，敬請知悉。
6. 本公司將贈送每位貴賓出國期間之免費網路 (規格為網卡或Wi-Fi機，恕不挑選)。歸國後請依領隊指示隨團歸還，機器或配件若遺失、損壞或逾期歸還，須照價賠償或繳交逾期費。

## 飯店說明

1. 貴賓若單人報名，但團體最後確認時，仍無法安排2人一室，則需補單人房差 (房型以單人房為主)，因為公司安排的飯店「質與價」皆高於市場許多，故無法將差價分攤在其他客人身上，在「使用者付費」的理念下需自付差價。
2. 團體選用標準房型，房型皆由飯店统一安排分配，恕無法指定房型，也無法指定家人朋友的房間都在隔壁或同層樓，或是有無景觀，請依行前說明會資料為準，敬請知悉 (導遊進飯店拿到房號後，會盡力協助，但無法保證)。貴賓如有房間加價升等需求，請洽旅遊專員。
3. 飯店房型通常為兩張床，少有一張大床。如有需要可需求大床房型，但無法保證一定會有，需以當天入住情形及飯店調整狀況為主。
4. 報名3人同房時，床型為加床模式且以日式床鋪或沙發床為主，房型與雙人標準房相同，恕無法指定房型。若不能接受，則建議再找一位朋友同行，兩人一室最理想。

## 護照說明

- ◎持中華民國護照貴賓務必確認 (需有身份證號碼)，進出日本免簽證，但請確認有效期，從出發日算起，需滿6個月以上。
- ◎持第三國護照身份入出國需注意：
  1. 如持外國護照入境台灣，請於出境台灣時攜帶同一本護照與下一次離開台灣的機票。
  2. 第三國護照內一定要附上「有效出境之黃單」。